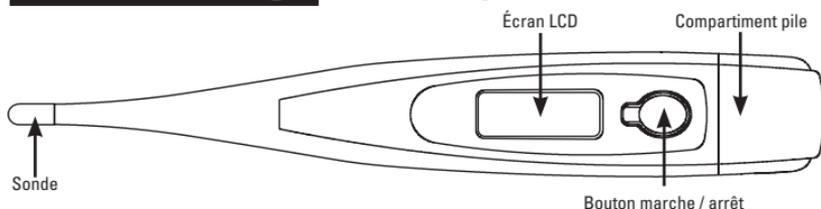


Torm

THERMOMÈTRE DIGITAL 10S  
DMT-416

## MODE D'EMPLOI

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT UTILISATION.

Le thermomètre électronique peut prendre la mesure de la température corporelle chez l'Homme, rapidement et avec précision.

Le thermomètre est fabriqué en conformité avec les normes ISO 80601-2-56 ; IEC/EN 60601-1 ; EN 60601-1-2 (EMC) ; EN 60601-1-11. Le fabricant est certifié EN ISO 13485.

## SPÉCIFICATIONS

Plage de mesure	32,0°C-42,9°C
Précision	±0,1°C entre 35,5°C et 42,0°C
	±0,2°C en-dessous de 35,5°C et au-dessus de 42,0°C Pour une température ambiante entre 18°C et 28°C
Temps de mesure	10 secondes en prise de température rectale
Mode d'obtention de la température	Mode direct
Affichage	Affichage à cristaux liquides
Mémoire	Auto-affichage de la dernière mesure
Pile	Pile bouton de 1,5 V (Type LR41, SR41 ou UCC 392)
Durée de la pile	Environ 200 heures
Espérance de fonctionnement	3 ans
Pression atmosphérique (fonctionnement et stockage)	700 hPa - 1060 hPa
Dimensions	12,2 cm x 1,9 cm x 1,1 cm (L x l x H)
Poids	Environ 10 grammes avec la pile
Signal sonore	D'environ 10 secondes lorsque la prise de température est finie
Environnement d'utilisation	Température : 5°C à 40°C Humidité relative : 15% - 95% RH
Conditions de transport et de stockage	Température : -20°C - 55°C Humidité relative : 15% - 95% RH
Niveau d'étanchéité	Non résistant à l'eau
Indice de protection international	IP 22
Classification	Type BF

## COMMENT L'UTILISER

- Avant de l'utiliser, veuillez désinfecter la sonde avec un coton imbibé d'alcool. Assurez-vous que le thermomètre ne soit pas humide avant d'effectuer la mesure.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Vous entendez un bip et l'affichage indique pendant environ 2 secondes. Le thermomètre affiche la dernière température gardée en mémoire pendant 2 secondes puis la température d'autotest de 37°C.
- Lorsque l'écran indique « Lo°C » et que le signe « °C » clignote, cela signifie que le thermomètre peut être utilisé.
- Placez l'appareil dans la bouche, le rectum (recommandé) ou sous l'aisselle.
- Après la mesure, « °C » cesse de clignoter et le bip de fin de mesure se fait entendre pendant environ 10 secondes. Le thermomètre affiche alors la température corporelle (l'affichage ne change pas lorsque le thermomètre est retiré de sa position). Respectez toujours le temps de mesure minimum jusqu'au signal sonore (« bip »). La mesure reste affichée même après le bip de fin de mesure. Si vous souhaitez reprendre une mesure, éteignez le thermomètre avec le bouton marche/arrêt, attendez 30 secondes avant de le rallumer.
- Pour économiser la pile, arrêtez le thermomètre en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Sinon, il s'arrêtera automatiquement au bout de 10 minutes.



## Info :

- Si la température mesurée est < 32°C, l'écran affiche « Lo°C » ; si la température est > 42,9°C, l'écran affiche « Hi°C ».
- Après la prise de température, si la température est inférieure à 37,8°C le bip sonne « Bi – Bi – Bi – Bi ». Si la température mesurée est au-dessus de 37,8°C, le bip est beaucoup plus rapide : « Bi-Bi-Bi-----Bi-Bi-Bi-----Bi-Bi-Bi ».
- Remarque : l'utilisation d'un couvre thermomètre peut donner une différence de 0,1°C.
- L'apparition « Err » à l'écran signale un problème de fonctionnement. Veuillez retirer la pile, attendre 1 minute avant de la réinsérer. Si le message persiste, veuillez contacter votre pharmacien.

## ATTENTION

- Les performances du thermomètre peuvent être altérées en cas d'utilisation ou de conservation en-dehors des spécifications précisées dans la notice, en cas de choc ou encore si la température du patient est inférieure à la température ambiante.
  - Ne pas utiliser en cas de lésions importantes affectant les sites habituels de prise de température, sur un sujet très agité, dans l'oreille ou pour des températures non corporelles.
  - Risque d'étouffement : le capuchon pile et la pile sont susceptibles d'être ingérés. Ne pas laisser à la portée des enfants.
  - Ne pas laisser tomber, tordre, ou mordre le thermomètre.
  - Ne pas ébouillanter la sonde pour la désinfecter, ni la tremper dans l'alcool ou tout autre liquide.
  - Ne pas utiliser le thermomètre s'il est humide afin d'éviter tout problème de précision.
  - Ne pas stocker en plein soleil ni dans des zones très chaudes.
  - Ne pas démonter ou tenter de réparer l'appareil. Se reporter à la partie REMPLACEMENT DE LA PILE pour remplacer la pile.
  - Éviter les fortes interférences électromagnétiques, comme les micro-ondes ou les téléphones portables.
  - Ne pas placer la pile du thermomètre à proximité d'une source intense de chaleur, elle risquerait d'exploser.
  - Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue durée, il est recommandé d'enlever la pile.
  - Il est recommandé de faire vérifier les performances du thermomètre tous les 2 ans.
  - Établir soi-même un diagnostic d'après les résultats peut être dangereux. En cas de doutes, consultez votre médecin.
-  Direct Volts D.C.
  -  Équipement de type BF
  -  Attention, bien lire la notice avant utilisation.
  -  Numéro de lot
  -  Fabricant
  -  Date de fabrication
  -  Mandataire européen

## PRISE DE TEMPÉRATURE BUCCALE

Ne pas utiliser le thermomètre en mode buccal pour les enfants de moins de 2 ans. Avant la prise de mesure, gardez la bouche fermée pendant environ 5 minutes, puis placez le thermomètre sous la langue à l'un des endroits marqués « ✓ », comme indiqué sur le schéma, jusqu'au bip. Pendant la mesure, refermez bien la bouche et respirez doucement par le nez, afin d'éviter d'influencer la mesure par l'air inspiré / expiré. La température normale prise dans la bouche se situe entre 35,7°C et 37,3°C. Mesure effectuée en 20 secondes environ. Ne pas utiliser le thermomètre en prise de mesure buccale après une prise de mesure rectale.



## PRISE DE TEMPÉRATURE RECTALE (recommandée)

Lubrifiez la sonde avec de la vaseline pour en faciliter l'insertion. Insérez doucement la sonde (environ 1 cm) dans le rectum et attendez jusqu'au bip. Ne pas forcer lors de l'insertion dans le rectum. En cas de douleur, retirez le thermomètre et privilégiez un autre mode de mesure afin

d'éviter toute blessure. La température normale prise dans le rectum se situe entre 36,2°C et 37,7°C. Mesure effectuée en 10 secondes environ.

## PRISE DE TEMPÉRATURE AXILLAIRE

Essayez l'aisselle avec une serviette sèche et maintenir le bras serré le long du corps pendant environ 5 minutes avant la mesure. Calez la sonde au creux de l'aisselle et plaquez le bras contre le thorax. Attendez le bip de fin de mesure. La température normale prise sous l'aisselle se situe entre 35,2°C et 36,7°C. Mesure effectuée en 25 secondes environ. Ce mode de prise ne doit pas être retenu si des mesures précises sont exigées.

## NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

- Avant et après chaque utilisation, nettoyez la sonde avec de l'eau savonneuse tiède. Désinfectez la sonde avec un coton imbibé d'alcool (Ethanol 75 % ou Isopropylique).
- Ne pas laisser le thermomètre en contact avec des produits chimiques ni avec des diluants.
- Ne pas nettoyer le thermomètre par ultrasons.

## REPLACEMENT DE LA PILE

1. Quand le symbole «  » apparaît dans le coin en bas à droite de l'écran, la pile est à remplacer.
2. Poussez le couvercle protecteur comme indiqué par la flèche Figure 1.
3. Tirez doucement le compartiment de la pile d'environ 1 cm (voir Figure 2).
4. Utilisez un objet pointu (l'embout d'un stylo par exemple) pour sortir la pile de son compartiment. Ne pas laisser la pile usée à portée des enfants.
5. Insérez une pile neuve d'1,5V de type LR41, SR41, UCC392 ou équivalent dans le compartiment prévu en respectant la polarité (coté positif sur le dessus, voir Figure 3).
6. Remettez le couvercle en place.

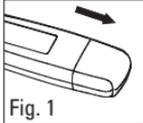


Fig. 1

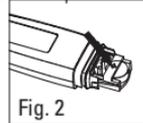


Fig. 2

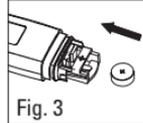


Fig. 3

 LES PILES ET LE THERMOMÈTRE NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉS AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES MAIS DANS LES POINTS DE COLLECTE APPROPRIÉS.

 Joytech Healthcare Co., Ltd.  
No.365, Wuzhou Road, Yuhang Economic Development Zone, Hangzhou City, 311100 Zhejiang, CHINE

 Shanghai International Holding Corp. GmbH,  
Eiffestrasse 80, 20537 Hambourg, ALLEMAGNE

**Distributeur** : Coopération Pharmaceutique Française,  
Place Lucien Auvert, 77020 Melun Cedex, FRANCE  
Le thermomètre est garanti 1 an.

JDMT-1704-008  
CPF 2 346 714 / ACL 3401081724569



 0197

Année d'apposition  
du marquage CE : 2013